

# БЕЛАРУСКІ ЗВОНІ

Радыкальная часапіс, выходзіць 4 разы ў месяц

Год II.

Вільня, 12 лютага 1932 г.

№ 6 (31)

## Популярна-навуковыя лекцыі

лашчаныя Ленцы Іншай Камісіяй  
Беларускі Навук Таварыства.

Програма на месяц люты:

У недзелю, 14 лютага — лекцыя інж. АНТ. ТРЭПКА

на тэму: **Цуды тэхнікі.**

У недзелю, 21 лютага — у 10-ыя ўгодкі сімеркі Ядвігіна Ш.—лекцыя ХВ. ІЛЬЯШЭВІЧА  
на тэму: **Жыцьё і творчасць Ядвігіна Ш.** (Антона Лявіцкага)

У недзелю, 28 лютага — лекцыя УЛ. САМОЙЛЫ

на тэму: **Аб беларускім мастацтве**

Ленцы чытаюцца ў Салі Віленскай Беларускай Гімназіі (ВОСТРАБРАМСКАЯ 9).

Пачатак у 4 гадз. вечара —) (— Уваход вольны і бясплатны.

## Праўда аб школе.

З таго момэнту, як урад падаў у Сойм законапраект аб рэформе школьніцтва ў Польшчы, падтрымліваючая яго прэса стараецца абаснаваць гэтае в. радыкальнае пачынанье, востра крытыкуючы ўсю сучасную пастаноўку школьнай справы. Пры гэтым сцвярджаецца і ўсё тое, што некалі закідала польскому школьніцтву на нашых землях беларуская радыкальная прэса, сцягіваючы на галоўы сваіх рэдактароў часта вялікія „няпрыемнасці“...

Гэтак орган абшарнікаў „Słowo“ ў № 27 сцвярджае ў самай рашучай форме, што пастаноўка працы ў народных школах („павышэных“) — вельмі благая. Толькі ў рэдкіх, выключных выпадках польская ўрадавая слімігодка можа падгатаваць дзіця да паступлення ў III клясу гімназіі. Дый сямігодак — вельмі мала: „немагчыма — дзеля нястачы грошы — з'арганізаваць патрэбную лічбу навет двуклясовых повышэных школ, — аб сямігодніх і лятуць нельга!“ А тыя двуклясоўкі, якія ёсьць, пастаўлены гэтак, што прыходзіца сустракацца з наўторнай няграматнасцю у дзяцей, скончыўших гэныя школы і пасля — забыўших усё, чаго іх вучылі...

Ня дзіва — дадамо адсябе: навучанне беларускіх дзяцей у незразумелай для іх польскай мове пры поўным выключэнні мовы роднай — беларускай (вучыцялі, здаралася, мусілі паразумівацца з сваімі вучнямі праз перакладчыка!) не магло дать іншых вынікаў... Але аб гэтым польская прэса ўпарты маўчицы!

Не дагаварывае польская прэса ўсёяе праўды і аб урадавых сярэдніх школах (гімназіях), якіх „набудавалі неяк дзвіначна“. Школы гэтыя „стаяць пераважна на вельмі нізкім роўні“, — піша „Słowo“. І ня дзіва, — скажам ізноў адсябе. Бо-ж, як і пры арганізацыі ніжэйших школаў, тварцы нялічанае колькасці польскіх урадавых гімназій на беларускіх землях кіраваліся чиста палітычнай мэтай: чым хутчэй спольшчыць усіх беларускіх дзяцей — дый не на паперы (як у часе сьпісу насялення!), а —

на дзеле. Задачай польскіх гімназій на нашай тэрыторыі сталася будзеньне ў тутэйшай моладзі, пераважна беларускай, польскага нацыянальнага пачуцця, „ачаровыванье“ гэтае моладзі „пышнасцяй“ і „панскасцяй“ польскай культуры і адрыванье ад „мужыцкае“ Беларусі. Толькі ж запраўданае культуры якраз гэтыя гімназіі не давалі... У выніку гэтага — „моладзь, якая атрымала сярэднюю эдукацыю, у жыцці з'яўляеца незараднай, а да вышэйшага навукі — зусім не падгатавана“...

Які з гэтага вывад? — Той, што нельга будаваць школьніцтва ў нашым краі дзеля чиста палітычных мэтаў і на чиста палітычных падставах. Такая школьнай палітыка, як бачым, скандальна збанкрутувала. І калі ўрад, праводзячы сваю школьнай рэформу, паважна гаворыць аб tym, што „падставы арганізацыі школьніцтва маюць аблягчыць дзяржаве арганізацыю ўзгадаванья і навучанья агулу на съведомых сваіх абавязкаў і творчых грамадзян Рэспублікі, а гэтым грамадзянам забясьпечыць найвышэйшую маральнае і ўмысловое развіццё і даць найлепшую падгатоўку

## Далучэнье Наваградзкага ваяводства да Віленскага.

У часе соймавае дыскусіі над бюджетам міністэрства ўнутраных спраў выступіў з промовай пасол з ББ праф. Станевіч, з Вільні (б. міністар). Паміж іншым, прамоўца выставіў дамаганье, каб урад чым хутчэй правёў злучэнне Наваградзкага ваяводства з Віленскім — з цэнтрам у Вільні.

Гэтае слушае дамагавыне, якое хутка мусіць быць зьдзейсненна, мы з свайго боку можам дапоўніць трэбаваньнем, каб і рашта беларускіх зямель, якія сягоныя ўваходзяць у склад ваяводстваў Палескага і Беластоцкага, былі гэтак сама далучаны да віленскага цэнтра.

да жыцця“, — дык за падставу школьнай рэформы на беларускіх землях мусіць быць пакладзена навука ў роднай, беларускай мове. Інакш — і звэрненая школа будзе выглядаць у нас акурат гэтак сама, як выглядае цяперашня.

Стварэнне роднае нам беларуское школы наагул было і будзе цэнтральным пунктом дамаганьня ўсяго беларускага грамадзянства. Без зьдзейснення гэтага дамаганьня справа чиста педагогічная, вырашаная позытыўна ўсім культурным съветам (—навука ў матчынай мове), у нашых варунках ператвараеца ў палітычны лёзунг, які стала знаходзіцца ў непрымірмай супяречнасці з „настаўленнем“ ўсяго польскага дзяржаўнага жыцця. Ці карысна гэта для дзяржавы? На гэтае пытанье няхай знойдуць адказ самыя польскія дзяржаўнікі...

## БЮДЖЕТ У СОЙМЕ.

4 лютага ў Сойме распачалася штогодная бюджетная дыскусія.

Сойм працуе ўсьцяж, так сказаць, „на два паставы“. Да паўдня ідзе праца ў радзе камісіі над важнейшымі законапраектамі — аб перабудове школьнай систэмы, аб новым саамарадавым ладзе, аб рэформе констытуцыі. Ад паўдня ідзе ў начуванія шпаркім тэмпе разгляд бюджету на пленуме Сойму. Запрауды-ж: уся агульная дыскусія — разам з дакладам генеральнага дакладчыка бюджету і з прамовай мін. скарбу — заняла ўсяго 8 гадзін... Такога рэкорду яшчэ, здаецца, ня ведае парляманцкая гісторыя съвету.

У сваім дакладзе генар. дакладчык п. Медзіньскі сцвярдзіў, што бюджетная камісія нязначна зъянвіла паданы ўрадам бюджет, зъменшыўши як даходы, таксама і выдаткі ў ім. Аднак, які гледзячы на гэта, бюджет выйшаў і з камісіі з значным недахопам — 74 з паловай мільён. зл. Праўда, недахоп гэты становіцца толькі каля 3 прац. усей бюджетнай сумы, але, як падчырківалі ўсе ў часе дыскусіі, гэта першы бюджет за апошнія гады, які нацерад прадбачыць недахоп — дый

Oplata pocztowa uiszczone ryczałtem.

Цена асобнага нумару 15 гр.

Адрэс Рэдакцыі і юдмікістрацыі

Вільня, Вострабрамская 9.

Прымо інтэрэсантаў ад то да 2 г. што-дня, апрача святаў і пядзель.

ПАДПІСКА з дастаўкай да хаты: на 1 год 4 зл. 50, за пайгоду 2 зл. 40, за 3 месяцы 1 зл. 30, за 1 месяц — 50 гр.

жайной гаспадаркі, як дзяржаўныя чыгункі ды розныя манаполіі, дакладны коштарсы якіх выключаны агульнага бюджету, а паданы толькі ў агульных лічбах даходаў і выдаткаў. Такіх ужо, як кажуць, «комэрцыялізаваных», ці пабудаваных на падставах гандлёвай самааплаэтнасці ды комэрцыялізацыю, дзяржаўных прадпрыемстваў урад меў ужо аж 43, у гэтым годзе да іх діку далучаны дзяржаўныя чыгункі—з бюджетам у паўтара мільярда, а цяпер урад мае яшчэ скомэрцыялізаваць і тытульную манаполю—з бюджетам у 600 мільёну злот. Такім чынам, як падлічае преса, гэты закрыты ад парляманту, «тайны» бюджет мае стапца большым навет ад яўнага, даступнага канцролю народнага прадстаўніцтва.

Апазыцыя, а навет сам старшыня бюджетнай камісіі, пас. Бырка, адзін з выдатнейших фінансістаў Б. Б. (былы пястоговец) — падчырківалі небясьпечнасць і недапусцімасць такой бюджетнай гаспадаркі, бо-ж при такім парадку народнае прадстаўніцтва, дык нават і сам міністар фінансаў, галоўны і адказны ўкладчык і камандзір бюджету, на будущу ведаць, куды і як выдаюцца народны-дзяржаўныя гроши... Сам міністар скарбу заявіў, што пасол Бырка мае ў значнай меры слушнасць.

Скуль-жа, з якіх крыніцаў мае быць пакрыты бюджетны недахоп? Мін. скарбу сказаў, што пакрые недахоп з «разэрвай скарбовых», ці з заборотных сумуў скарбу. Але, як падчыркнуў адзін з аратараў апазыцыі, балляс гэтых сумуў ня быў прадстаўлены Сойму, таму бы ня можа ацаніць цалком рэальнасць гэтай крыніцы. Пытаньне—асабліва важнае таму, што, як призналі блізу ўсе прымаўшыя ўчастце ў дыскусіі, не выключаючы і самога міністра скарбу, фактычны недахоп можа перавясіць значна той, што прадбачаны ў бюджете. У звязку з гэтым асаблівае ўражэнне зрабіла у Сойме заява міністра скарбу, што ўрад мае падвойсьць свой кредит (безпрацентны) ў польскім (дзяржаўным) банку—з 50 мільён. зл. да 100. Ня толькі прадстаўнікі апазыцыі горача падчырківалі «псыхолёгічную небясьпеку» (ведама-ж для сталасці польскай валюты) не-прадбачанага статутам польскага банку таго, значнага кредиту для ўраду, але навет сам дакладчык, п. Медзіньскі, адзін з галоўных лідераў Б. Б., заявіў, што гэтае справа вельмі далікатная, дык урад не ён-ж паважна ўматывуе і апрацуе гэты праект падвышэння кредиту—для павялічэння заборотных сумуў скарбу,—каб не нападохаць нікога засталасць польскай валюты.

Спасярод соймавых клубаў усе, апроч клубу Б. Б., заявілі, што, як маючы даверу да ўраду, будущу галасаваць праці бюджету. Між імі—і клуб жыдоўскі, які яшчэ ў мінулым годзе галасаваў за бюджет. Жыды, заявіў яго аратар, зьяўляюцца першымі сярод тых, што горка расчараваліся адносна да пасълямабвага ўраду, які ня споўніў даадзеных ім жыдоўскому народу прырачэнняў... «Зъядненне жыдоўскага народу ў Польшчы, казаў ён далей, ідзе катастрофічным тэмпам. А тым часам бюджет у 2 з паловай мільярда злот. зъмяшчае ў сабе адну толькі пазыцыю для жыдоўскага народу—у суме 200.000 зл. Таксама з выдаткамі асабовых—у суме звыш 1 мільярда зл.—жыды блізу ня маюць нікага прыбытку: жыдоў урадоўдаў няма»... Але ж блізу тое-ж самае могуць сказаць пра бюджет і беларусы, якія, нясучы ўсе падатковыя цяжары бюджету, ня маюць у ім ніводнай «пазыцыі», вызначанай на мэты культурна-нацыянальнага жыцця...

Адзначым яшчэ характэрную заяву прадстаўніка украінскага клубу. У адказ на ведамае экспозіцію мін. ўнутран. спраў Перадка, пас. Левіцкі заявіў, што ўрад не признае за украінцамі ў межах Польшчы харектару асобнай праўнай асобы, ня бачыць у нас сіноў асобнага вялікага народу, але бачыць у нас паасобных грамадзян Польшчы, якім—за цану іх лёгкінасці—можна забясьпечыць роўную з усімі іншымі грамадзянамі ахову іх жыцця і маемасці.. Але мы заяўляем, што ніводзін з адламаў украінскай думкі на гэтую новую падставу ня згодзіцца, што такая палітыка міністра толькі завострыць адносіны дык урэшце збікруту. Узаемныя адносіны паміж абыдвуми

народамі—польскім і ўкраінскім—могудь улажыцца памысона толькі на падставе пашаны да украінцаў, як да вялікага народу, —у духу волі яго і роўнасці з вялікім народам польскім»...

Думаем, што пад гэтай заявай права-дыра украінцаў падпісаўся б і кожыя съве-дамы беларус.

уваходзяць у склад Лігі, але і Англія, Нямеччына і Італія—проці французскага праекту, які мае быццам—«падмураваць толькі макнай французскую гегемонію ў Еўропе». За французскі праект, як думае французская преса, будуть у Лізе толькі сярэдні і малыя дзяржавы, якія цяпер ствараюць «французскую большасць» у Лізе.

Асабліва абураецца на французскі праект нямецкая преса, якая бачыць у ім толькі «спрыты макнёр Францыі, каб адцягнуць конфэрэнцыю ад яе запраўданай і адзінай задачы: реальнага разбраення». Асабліва крытыкуе нямецкая преса пункт аб інтэрнацыяналізацыі паветранага флоту, бо-ж толькі ў гэтай галіне Нямеччына мае ўжо і цяпер перавагу над Францыяй, дык Францыя хоча сваім праектам раскрыць і падпрарадкаваць міжнародаваму кантролю ваенны флот Нямеччыны, які Нямеччына спрыти хавае ад кантролю.

Паседжанье 6 лютага прысьвечана было прыняцію пэтыцыяў розных падыфістичных арганізацый. Асабліва эфектным было выступленне міжнародавай працівеннай Лігі Жанчын, якая падала пэтыцыю ад 52 дзяржаваў, падпісаную 5 з паловай мільёном жанчын усяго сьвету. Пасля таго началіся заявы розных міравых арганізацый і палітычных партый, сярод якіх асабліва вострай была прамова старшыні II інтэрнацыяналу (содылістычнага) тав. Вандэрвельда, які паміж іншымі патребаваў, каб у новай Еўропе раз назаўсёды была скасавана розніца паміж пераможцамі і пераможанымі—у галіне збраення; найлепшым і радыкальным шляхам да гэтага было-б агульнае разбраенне ўсіх дзяржаваў—пад кантролем Лігі Наций. «Мы прыйшлі сюды, казаў Вандэрвельда, не на тое, каб заяўляць пажаданні. Не: мы прыйшлі трабаваць—ад імя 14 мільёну арганізаваных у II інтэрнацыянале работнікаў усяго сьвету, якія праз нас заяўляюць, што яны не дапусцяць да новае вайны»...

## Конферэнцыя у справе разбраення.

Францыя выступіла з сэнсацыйным праектам. Гэты праект працануе, каб з Лігі Наций, бчосільнае цяпер установы, маючы толькі «маральяу» павагу, — зрабіць установу, якая сае раשэнні магла-б уладна праводзіць у жыцці, маючы магутны апарат ваенны, аружнай прымусі. Паводле французскага праекту, Ліга Наций атрымала бы ад усіх дзяржаваў у свае выключнае распараджэнне—увесь іх паветраны ваенны флот, усе брані—цы дык усю цяжкую артылерію. Гэтыя роды зобраення мусіць быць зроблены міжнародавымі. Тады, кажа французскі праект, запраўды робіцца немагчымай усялякая вайна аднае дзяржавы проці другое. Бо-ж проці кожнага «гвалтаўніка». Ліга выступіць як толькі, як установа «моральна-судовая», але як «каральна-выканаўчая».

Прапазыцыя Францыі выклікала вялізарнае ажыўленне, як у Женеве, таксама і ў прасе ўсяго сьвету. Францыя, як пішуць, хоча рагучы ратаваць дарэшты скампрамітаваную бчосільлем у японска-кітайскім конфлікце Лігу Наций. Але блізу ўсяго преса сцвярджаю, што французскі праект ставіць заціліне далёкую і цяжкую да зьдзейснення ў нашы часы задачу перад Лігай Наций. Дык запраўды-ж, апроч Францыі, усе вялікіе дзяржавы, як высказаліся адкрыта іх преса, адносяцца да праекту вельмі «стриманы». Ня толькі Амерыка і СССР, якія не

## Вайна Японіі з Кітаем.

Японцы занялі, пасля бомбардуйкі, форту Ву-Сун, які бароніць уваход у Шанхайскі порт, заляпіўшы гэтак у свае рукі поўны кантроль над усімі караблямі, якія йдуць у Шанхай.

Як даносяць японскія крініцы, радавы ўрад зьбірае ў раёне Уладзівастоу значныя ваенныя сілы і мае абвясціць увесь раён на ваенным падлажэнні.

Вестка аб tym, быццам Амерыканскія Штаты—у паразуменіні з іншымі дзяржавамі—выслалі Японіі ультыматум: да 11 лютага вывесіці свае войскі з Шанхая, пагражаючы інакші вайной,—аказалася непраўдай.

Паводле англійскіх вестак, Японія савеі шанхайскай аперацыйнай імквецца сініцу нанині ўрад, а падтрымлівае кантроль каноністичны, як карыснейшы з пункту гледжання японскіх інтаресаў...

Шмат праўды ў гэтай харектэрнай заяве. Треба толькі памятаць, што і нанкінскі ўрад Чанг-Кай-Шэка, як карыснейшы для англійскіх інтаресаў, падтрымлівае Англія, прычыніўшы шмат да таго, каб разьбіць тое ўсемарнае аб'яднанне, той вялізарны ўздым нацыянальнай волі да свабоды і незалежнасці, які даваў такую непераможную сілу Нацыянальнай Арміі Кітая ў барацьбе з імперыялістамі 5—6 гадоў назад. Узаемнай барацьбой двух лягераў, на якія разъбіўся Кітай, былі страшнна зруйнаваны яго сілы дык—падрыхтавана тая лёгкасць, з якой цяпер паняволівае яго дык рве на кавалкі яго замлю Японія.

У еднасці—вялікая сіла. Вось інвукі з далёка-усходніх падзеяў для когнага народу.

На новую заяву Амерыкі і Англіі японскому ўраду аб tym, што пастанова Японіі выслала ў Шанхай войскі ў Шанхай зрабіла для

іх «вельмі сумную неспадзяянку», японскі камунікат каротка адказаў, што высылка новых сіл у Шанхай—была канешная»...

Як даносяць радавая крініца, Японія выслала ў Шанхай аж 2 новыя дывізіі—лічбай 22.000 жаўнеру.

Радавы пасол у Токіо заявіў пратест СССР проці заняцця японскімі войскамі ўсходня-кітайскай чыгункі, якая зьяўляецца супольнай уласнасцю Кітая і СССР. Нота СССР адзначае, што японскіе войска кармістацца чыгункай, якія пытаючыся навет дзволу ў савецкага ўраду чыгункі.

Ад суботы 15-го пачаўся абстрэл Шанхая японскай артылерыяй і самалётамі, каб перашкодзіць атаки кітайскіх войскаў да прыбыцця новых японскіх дывізіяў.

Галоўны камандзір японскіх марскіх сілаў, аперуючых пад Шанхаем, адмірал Шыёзава, заявіў, што мэтай усей аперацыі ёсьць «пэўнае ачышчэнне шанхайскага раёну ад кітайскіх войскаў. Дык яны зрабілі-б найденшы, каб самі адышлі адсюль дабравольна»...

У звязку з гэтым стаіць прапазыцыя японскага ўраду вялікім дзяржавам—патрэбаваць ад Кітая поўнай дэмілітарызацыі (ачышчэння ад войскі і ад усялякіх узрапленняў, берегавай артылерыі і т. д.)—у мэтах так зв. «адчыненых дзвівераў» і «вольнага гандлю»...

Японія добра ведае, што яна робіць дык чым можна зрабіць сабе прыхільнікаў з сваіх конкурэнтаў і супраціўнікаў... Японія хоча зрабіць з кітайскай дзяржавы толькі цалком «вольны» рынок для тавараў вялікіх дзяржаваў (насамперш, зразумела-ж—японскіх), а з вялікага кітайскага народу—толькі работнікаў на іх фабрыках дык спажыўцу іх прымесовай прадукцыі. Недарма-ж японская кота дзяржавам кажа, што «Японскі флот спаўніе ў Шанхай свой міжнародавы ававязак»...

Японская преса адкрыта разважле плян стварэння з далёна-ўсходніх валадзеніяў СССР самастойнай тан. зван. „буфэрнай” дзяржавы, якія-б іграли ролю нэйтранльнага пасу між СССР і Японскай Манчжурыяй... Улада гэтай дзяржаве была-б арганізація... з расейскай „белай эміграцыі”, зразумела — пад кантролем Японіі... Такім чынам — адначасна з „незалежна” - японскай Манчжурыяй мае быць створана побач і „незалежна” - японскае Примура...

Японія заняла ўжо сваім флотам і марскімі дывізіямі ўсе бяз выніку важнейшыя порты Кітаю, узяла з боку Шанхай, пагражая заняццем з дня на день усім сталікам Кітаю і патрабавала ад Кітаю здацца на ласку Японіі. Гэтым Японія съведама і спрытна абурнула да апошніх граніцаў усе вялікія дзяржавы, інтэресы якіх групуюцца пераважна ў юго-ўсходнім і паўднёвым Кітаі, у частцы — у шанхайскім раёне. Але гэтам Японія зрабіла для сябе найлепшы псыходлігчыні грунт дзеля памыслага для яе вырашэння манчжурыскай справы. Калі — пад націкамі стратішых ужо цярпівасць вялікіх дзяржаваў — Японія прыдаецца ўступаць, яна будзе мець з чаго рабіць „скідку”... Дыя цяпер ужо вялікія дзяржавы і Ліга Нацыяў займаюцца толькі справай Шанхайскай, пакінуўшы цалком справу Манчжурыі.

## ЖЫДЦЁ ПОЛЬШЧЫ.

### Справа даразных судоў у камісіі Сойму.

Фракцыя ППС падала ў Сойм прапазіцыю аб скасаванні даразных судоў. На апошнім паседжанні юрыдычнае камісіі разглядалася гэтая пропозіцыя. Дакладчык, пасол ППС Пужак, паказаў усе небясьпекі такої «скорастрэльнай юстыцы», жаліўся на лішнюю шпаркасць судовага працэсу, на цяжкі для суддзёўскага сумленняні загад гэтых судоў «выбіраць» кары толькі паміж вечнай катаргай і карай съмерці, — на тое, што даразным судом падлягаюць — побач з справамі ўгалоўнымі — і справы палітычныя. Падчыркнуў дакладчык і тое, што кары съмерці накладаецца ў гэтых судох навет на непаўнолетніх. Пропозіцыю ППС падтрымалі блізу ўсе апазыцыйныя фракцыі Сойму. Але галасамі ББ яна была адкінена.

## З ЛІТОЎСКАГА ЖЫЦЬЦЯ.

### Аб'яднанье віленскіх літвіноў.

У сувязі з зачыненнем віленскім куратаром 9 літоўскіх школ у Віленшчыне адбыўся сход Часовага Літоўскага Камітету ў Вільні, на якім пастаноўлена звязацца да школьніх уладаў з дамаганнем адчыніць новыя літоўскія школы замест зачыненых.

На тым жа паседжанні выбраны новы склад Камітету, у які ўваішлі прадстаўнікі ўсіх змагаючыхся між сабой кірувакаў: старшина — Сташыс, віце-старшина — кс. Краўдзіс і д-р Альсейка, сэкретар — Р. Мацкевіч.

Цікаўны прыклад для нас, беларусаў. На жаль, у нас бесьць такія асобы, як кс. Адам Станкевіч, якія як спыняюцца ні перад чым, каб недапусціць да аб'яднання беларускага грамадзянства. Ганьба ім!

### Клапоты Літвы ў Клайпедзе.

Старшина дырэктары (ўраду) аўтаномнага Клайпедскага аблшту Бётшэр (немец) арыштаваны па загаду літоўскага губернатара Мэркіса — за „дзяржаўную здраду”. Літоўскі ўрад, які бацца ўсіцяж, каб немцы не адабралі назад Клайпеды, былага свайго „Мэмэля”, страшна ўстрывожыўся з прычыні іхніх падзаронных зносінай старшины Бётшера з Берлінам. Губернатар Мэркіс заявіў, што літоўскі ўрад яна мае да яго больш даверу, дык ён павінен выйсці ў адстаўку. На гэта Бётшэр адказаў, што ён выбраны аўтаномнім (незалежным) Соймам Клайпеды, дык выйдзе ў адстаўку тады, калі Сойм отрапіць давер.. Тады яго і арыштавалі. Старшина разам з іншымі сябрамі дырэктары аддаецца пад суд — за „здраду”.

У Коўне спадзяюцца энергічнага пратесту з боку нямецкага ўраду. Нямецкі ўрад

лічыць, што гэты выпадак — толькі прычэпка, каб зрабіць новы замах на Клайпеду, пазбавішы яе аўтаноміі, пры якой краем упраўляюць не літоўцы, але немцы, якіх на аблшту Клайпеды — большасць.

## З Украінскага жыцьця.

### Пастанова Рады Лігі Нацыяў у справе Украінскіх скаргаў.

На дакладу японскага дэлегата Сато Рада прыняла рэзоляцыю аб некалькі разоў ужо адкладанай справе скаргаў украінскіх арганізацый у Польшчы — у сувязі з так-званай «пацыфікацыяй» у Усах Галіччынах.

Пастанова Рады Лігі можа лічыцца блізу поўным троумфам польскага ўраду. Рада Лігі адкінула ўсе дамаганьні Украінцаў, навет аб адшкодаванні пацярпелым ад «пацыфікацыі» акцыі, «прыняла да ведама» тлумачэнні польскага ўраду, а ў дадатак — парадзіла Украінцам у Польшчы быць больш лёгальнымі да Польскай дзяржавы. У бок польскага ўраду даклад Сато, прыняты аднаголосна Радай, толькі некалькі разоў выразіў «жалъ» з прычыны таго, што ўсё-ж при «пацыфікацыі» не абышлося без раду сумных фактаў, якія былі прызнаны самім урадам, дык за якія, як сцвярдзіў сам польскі ўрад, ён сам налажыў жорсткія кары на вінаватых афіцэраў, жаўнеру і паліцыятаў.

## З УСЯГО СВЕТУ.

### Скарба Нямеччыны на Літву.

Нямецкі ўрад звязаўся да Лігі Нацыяў з скаргай на Літоўскі Урад за нарушэнне Літвой падпісанай ёю Клайпедскай Конвенцыі, трэбуючы склікання надзвычайнае сесці Рады.

### Гітлер — кандыдат у прэзыдэнты Нямечцае Рэспублікі.

Гітлер, які дагэтуль яшчэ не мае нямецкага „обывательства” (бы грамадзянін Аўстрыі), здаецца, канчальна рашчыў выставіць сваю кандыдатуру на прэзыдэнта нямецкай рэспублікі. Сыярша яго прыяцель, прэм'ер аднай з дзяржаваў Нямеччыны Саюзу, хадзеў даць яму обывательства шляхам назначэння яго жандармскім афіцэрам. Але аб гэтым даведалася преса, пачала кампанію прыці таго скандалу, і гэты шлях праваліўся. Дык тады Гітлер звязаўся сам беспасярэдна да прэзыдэнта Гіндэнбурга, каб той „надаў” яму обывательства, як у працягу 4-х гадоў ваяваўшаму на нямецкім фронце. Ход абдуманы лоўка: калі Гіндэнбург яму ў гэтым адмовіць, дык Гітлераўская преса будзе пісаць, што ён адмовіў таму, што хоча пазыцца найбольш небясьпечнага для сябе канкурэнта... Дык Гітлер — у прашэвні да Гіндэнбурга — сам піша, што обывательства яму патрабуна дзеля таго, што „нямецкі народ (?)” хоча высунуць яго кандыдатуру ў прэзыдэнты”...

### Першы рапарт „шанхайскай камісіі” Лігі Нацыяў.

„Шанхайская камісія” Лігі Нацыяў прыслала ўжо ў Раду свой першы рапорт. Прычыну ўсяго конфлікту паміж Японіяй і Кітаем зыркая камісія Лігі Нацыяў угледзіла — „у проці-японскай агітацыі ў Кітаі, якая распачалася ў восені мінулага году”... Аб прычыне-ж гэтай прычыны — аб тым, што якраз у восені пачалася захватная навала японцаў на Манчжурыю, — аб гэтым шляхотная камісія Лігі на кажа нічога...

### Тэрорыстычны рух у Індыі

Аднай з найважнейшых прычынаў слабае актыўнасці Англіі на полі сусветнай палітыкі і яе поунага бязсільля ў справе японска-кітайскага конфлікту — зьяўліеніе ўсё больш вебяспечнай палажэнніе англійскае ўлады ў Індыі. Революцыйная актыўнасці ў Індыі расце, „пасыўнае спротивленне” гандысту ўсё больш ператвараецца ў тэрорыстычны рух. Вясьці бацькі ў гэтым рухам гандыстам перашкаджаюць рабесці процы іх з боку англійскага ўраду.

## Добры пачын.

У нядзелю, 7-га лютага г. г. адбыўся першы ў гэтым годзе лекцыйны вечар Бел. Навук. Т-ва ў Вільні. Гэта быў першы з раду намечаных вечароў, на якіх будучы читанца лекцыі на розныя тэмы. Былі прачтаваны дэльве лекцыі: малады географ Д-р М. Ільяшевіч чытаў на тэму: „Аб уплыве фізичнае географічных варукаў на вытворчыне беларускага тысу”, а вядомы бел. літар. крытык, гр. А. Луцкевіч — на тэму „Песьнярка бацькі бітка” („Цётка”).

У перапоўненай публікай салі было прыемна слухаць жывое беларускае слова. Д-р М. Ільяшевіч выясняў, як упливалі клімат, прырода і іншыя географічныя варункі на вытворчыне тых фізичных і духовых адзнак, якія адражваюцца на беларусоў ад іашых народу. (Узрост — 1667 м., даўгагалавасць найбольшая — спасярод усіх славянскіх народу, съветлы тып і т. д.); між іншым, у сваіх лекцыях, д-р М. Ільяшевіч выкарыстаў новы антропометрычны матэр'ял, які атрыманы падчас антропометрычных досьледаў над вучнямі Віл. Бел. Гім. 1930 г. Гэты матэр'ял падтрымлівае адзначаную ўжо доўгагалавасць у ўсіх вучняў, апрача аднаго. Асаблівасці беларускае прыроды упłyli і на вытворчыне асаблівасцяў у будове (фізичнай і духовой) беларусоў.

Гр. А. Луцкевічу вельмі прыгожай форме прадставіў галоўны мамэнты ў жыцьці і творчасці „песьняркі-бацькі біткі” — Цёткі (Алёші Пашкевіч). У сваёй лекцыі гр. Луцкевіч выкарыстаў і новы матэр'ял, які яму удалося здабыць ад брата Цёткі, Вайцеха. Аказваецца, Цётка ная была сялянскага паходжання. Шматновага съвятла на падставе гэтых новых матэр'ялаў кідаецца на дзіцячыя гады Цёткі. Наколькі папулярная была Цётка ў Вільні ў рэвалюцыйныя гады, съвядчы расказаны гр. Луцкевічам эпізод з 1905 г., калі ён з братам Іванам, едучы са станцыі вознікам, разгаварыўся з вазаком і той пачаў дэкламаваць рэволюцыйны верш „Цёткі”.

У цяперашнія часы крызісу беларускага руху, гэтыя бязплатныя (з увагі на эканамічны крызіс) навуковыя лекцыі маюць аграмаднае значэнне.

### Грамадзянство!

Хай кожны прывядзе на лекцыю знаміна, і мы зробім з лекцыяў вялікага значэння беларускі культурна-асветны чыннік.

### Прысутны.

## ХРОНІКА.

— Марш. Пілсудскі ў Вільні. 2-га лютага ў Вільню прыняжджаў марш. Пілсудскі. Паводле ўрадовага апавяшчэння, марш. Пілсудскі прыняжджаў з метай кіравання венінімі гульнямі, у якіх прымалі ўдзельце вышэйшыя вайсковыя.

— Харектэрнае прызнанне. Пад загалоўкам: „Nowe parafie katolickie” — орган польскіх аблштуўскіх паравік „Slowo” ў нумары з 6-га лютага с. г. друкуе наступную заметку:

„Дзякуючы ўсіленай пастырокай працы, на Палесці прыбыла колківіцца польскіх рымска-каталіцкіх паравік. Утварэнне новых паравік на ўсходніх узмежніках Рэчыпеспаліта дапамагае ўзмацаванню веры і польскіх сасціці на ўсходніх землях”.

— Прчнамся — шчыра і ясна. Толькі вось такія прызнаныні вельмі пашкодзяць у працы нашай „радзімай” хадзеці...

— Крысіс у Віленшчыне. Газеты публікуюць цікавыя цыфры, якія паказваюць катастрофальнае нарастанне гаспадарчага крызісу ў Віленшчыне. Лічба банкрутстваў прамысловых прадпрыемстваў у 1931 годзе перавысіла лічбу іх у 1930 г. на 24 працэнты. У працягу 1931 г. збягнуўся ўсіх рад паважных старых фірмаў, што асабліва трывожыць даследчыка нашага гаспадарчага жыцьця.

— З голаду — да войска. Віленская польская преса інформуе, што ў П. К. У. (РКУ) паступае маса паданін ад безработных, якія просіцца на вайсковую службу, каб хоць гэтак ператрываць гэты страшны час крызісу.

# Гаспадарчы аддзел.

## Аб кармленьні с.-гаспадарчае жывёлы.

Кожны павінен ведаць, што кармленьне ня простая рэч, што карміць трэба ўмець. Колькі разоў здараецца, што два гаспадары маюць і аднолькавую колькасць жывёлы, і аднолькавую колькасць корму, а ў аднаго жывёла вясною выходзіць ў поўным целе, у другога-ж — жывёлу трэба падымаць на вяроўках. Усё гэта ад таго, што першы гаспадар умее карміць жывёлу, а другі не.

Кармленьне жывёлы будзе тагды правільным, калі ў корме будзь заходзіцца ўсе кармовыя складнікі і ў найлепшых адносінах (прапорцыі). Усе віды с.-гаспадарчае жывёлы патрабуюць з аднаго боку азоцістых складнікоў (гал. бялак), з другога — безазоцістых, як крахмаль, цукар, тук. Безазоцістыя могуць да пэўнае меры адны другіх заступаць, тады як бялкоў безазоцістымі заступіць ніяк нельга. Апрача гэтых складнікоў жывёла патрабуе вады і мінеральных соляў. Патраба мінеральных складнікоў меней відавочная, бо іх у звычайных кармох бывае дастатак. Аднак, калі іх бракуе, жывёла хварэе, пачынаеца растройства цэнтравае нэрвовое систэмы, слабасць, сударгі і г. д. Асабліва шмат мінеральных соляў патрабуе маладняк, што трэба заўёсды мець на ўзвaze.

Спажыты корм цалком ня ўспрымаеца травячымі ворганамі жывёлы, а вялікая частка яго, пабыўши якісьці час у арганізме, ізноў выдаляецца. Дзеля гэтага, каштоўнасць корму залежыць ня толькі ад таго, колькі ў ім заходзіцца азоцістых і безазоцістых складнікоў, але і ад таго, як яны ператраўляюцца (колькі іх успрымаеца травячымі ворганамі).

Апрача гэтага, ня кожны від жывёлы аднолькава выкарыстоўвае той ці іншы корм. Так напр., грубыя кормы (сена, салома) найлепш ператраўляюць жвачныя, коні горш. Свініні зялёны корм ператраўляюць горш за жвачных, але зернавы корм і жмыкі нават лепей.

Неаднолькава ператраўляюць кормы паасобныя жывёлы і аднае і тае пароды. Розніца гэта пайстае ад таго, што ў некаторых індывідуумаў ёсьць слабейшыя зубы, пэўныя дэфэкты травячых органаў і г. д.

Як ужо раней гаварылася, найлепшае выкарыстаныне корму жывёло будзе пры пэўных адносінах безазоцістых складнікоў да азоцістых. Ператраўленыне корму будзе тагды поўным, калі ў ім на 8 частак ператраўліваних безазоцістых рэчавін будзе прыпадаць ня меней 1-ае часткі сырога пратэіну (бялака). Для свінінай пратэіну ў корме можа быць і меней. Добра ідзе ў іх ператраўліваныне, калі на 12 частак безазоцістых 1 частка пратэіну. У праціўным разе, калі мы даем жывёле замала бялка, то ў траўленыне можа наступіць дэпрэсія — корм поўнасцю не ператравіцца. Зразумела, што жывёле ніколі не пашкодзіць, калі ў корме бялка будзе зашмат, але мы мусім аб-

мяжваць колькасць бялка, дзеля таго, што корм багаты на бялкі дорага каштуе. Калькуляцыя змушае нас на бялку ашчаджаць.

Цяпер па стараемся азнаёміць чытача з кармавою вартасцю найболіш спатыканых у нас кармоў.

Найбольш адпавядочым кормам для с.-гаспадарчае жывёлы ёсьць ня вельмі перастаяўшы і ня вельмі малады ды съвежы зялёны корм. Гэты корм цалком здавальняе жвачную жывёлу, добра ўплывае на развязыцё ўсіх частак цела і спрыяе дойнасці. Для коней аднаго зялёнага корму бывае замала, і тут трэба прыдаваць іншыя, больш пажыўныя кармы, галоўным чынам зернавыя. Съвежы зялёны корм, ці сухі (сена), калі ён паходзіць з квасных сенажацій, мае малую кармавую вартасць, а часта заходзіцца ў ім расыліннасць, якая шкодзіць жывёле. У добрым зялёным корме іші ў сене не павінна быць такое травы, як свінюха, асака, казлы, сітнік, хвашчоўнік і інш. Сена толькі тады мае сваю поўную кармавую вартасць, калі яно скошана ў час (не перастаялася) і высушана за добрае пагоды. Сена-ж з старажытнай травы, ці падапсугае дажджамі, ці дароўніваеца да саломы, ці нават і тае ня варта.

Зараз, па высушэнню, сенам карміць нельга, — трэба, каб яно выпацела. Добра выпацешым сена лічыцца праз 4—5 месяцаў, але карміць ім можа ўжо і пасля 3—4 тыдняў.

У апошнія часы ў нас сільна прапагуецца сіласаванье пэўных расылінай, якія ёсьць сачыстымі і маюць шмат зялёнае масы, як кукуруза, падсонечнік і інш. Сіласаванье рабіцца такім чынам: съвежыя сцяблы, калі яны дасягнуць пэўнага росту, сякуць і складываюць туга ў ямы, ці пэўныя для гэтага будовы. У такім палажэнні зялёны корм не сапсуеца (калі да яго ня будзе мець доступу паветра), а сквасіца і ў такім ужо закавашымі відзе скармляеца жывёлаю. Корм гэтых, калі ён добра прыгатаваны, са смакам паядаеца жывёлаю, пабуджае да вылучэння большай колькасці малака, хоць малако тагды горшае. Такога малака не рэкамэндуеца даваць дзецям. Апрача гэтага з кармленьня сіласаваным кормам трэба вылучыць маладняк жывёлы і жывёлу цяжарнага. Ня варта даваць гэтага корму ў апошнія часы пры адкорме.

Найлепшаю кармавою якасцю вызначаюцца зялёны корм і сена з матылякветых расылінай, як канюшына, люцэрна, віка і інш. Аднак пры кармленьні імі ў съвежым стане павінна быць як найбольшая асьцярожнасць, асабліва пры кармленьні канюшынаю. Гэтыя расыліны ў маладым веку або, калі мокрыя, ці сагрэліся ў кучы, выклікаюць уздуцьце жывата, што можа пацягнуць за сабою і смерць жывёлы. Пры уздуцьці жывёлы ўліваюць ёй ў горла розныя цечы, якія паглынаюць газы (напр. вапенная вада). Таксама, каб пазбавіцца газаў, прабіваюць жалудак троакарами.

Д. Б.

— Ізноў даразны суд у Баранавічах. Жыкарь м. Клецку, які ўжо скончыў юрыдычны факультэт універсітэту. Яны часткова запісаны да судовых аплюкантав, часткова — ждуць не даждуцца гэтага запісання, без якога яны могуць выйсці на адвакатаў. Аплюканты Віленскага Апеляцыйнага Округу ўсіх нацыянальнасцяў заклалі свой прафсаюз. У склад ураду саюзу ўваішоў, паміж іншым, і прадстаўнік беларусаў, грамадзянін М. Шкілёнак.

— Чарговая лекцыя. Чарговая лекцыя з циклю ладжаных Лекцыйнай Камісіі Бел. Навук. Т-ва популіяра-науковых публічных лекцый адбудзеца ў гэтым інадзель, 14-га лютага, у садзе Віл. Бел. Гімназіі. Чытаць будзе інж. Акт. Трапака на тэму „Цуды тэхнікі“. Пачатак у 4 гадз. пачал.

Лекцыі гэтая будзь і надалей пачынацца не ў 6, а ў 4 гадз. дзеля таго, што ў інадзель ладзіць ад часу да часу свае лекцыі студэнтка Т-ва Беларусаведы. На падставе паразумення кіраўнікоў лекцыйнае акцыі абодвух таварыстваў, лекцыі Бел. Нав. Т-ва будуць чытацца ад 4 да 6 гадз., а Т-ва Беларусаведы свае лекцыі будзе пачынаць не ў 5 г., як было дагэтуль, а роўна ў 6 гадз.

— Сярод судовых аплюкантав. У апошнія часы цэлы рад беларусаў скончыў юрыдычны факультэт універсітэту. Яны часткова запісаны да судовых аплюкантав, часткова — ждуць не даждуцца гэтага запісання, без якога яны могуць выйсці на адвакатаў. Аплюканты Віленскага Апеляцыйнага Округу ўсіх нацыянальнасцяў заклалі свой прафсаюз. У склад ураду саюзу ўваішоў, паміж іншым, і прадстаўнік беларусаў, грамадзянін М. Шкілёнак.

— „Зорным Шляхам“. Друкуецца і выйдзе ў найбліжэйшы час новы томік вершаў маладога песьняра Заходнія Беларусі Хвадара Ільяшевіча.

## Корэспондэнцыі.

Як у нас съпісывалі.

(Вёска Бабаевічы, Клецкае гм. Нясвіжск. п.).

У нашай ваколіцы съпіс насяленія адбываўся гэтак.

Рэдактар-выдавец: М. СІНЯУСКІ.

Вёска нашая вядлікая, дык перапісвалі нас троє камісараў: пан научыцель і два асаднікі, — і вёска была падзелена на тры часыці. Адзін асаднік дык акуратна заходзіў съпісыванца ў кожную хату, а вучыцель і другі асаднік зганялі ў адну хату па якіх дзесяць гаспадароў. У іх пыталіся аб будынкі, і гэта запісвалі, а больш які пыталіся нічога і казалі падпісыванца. Адзін гаспадар і кажа: „Чаму вы ў мяне больш ічога ня пыталіся — якое я мовы, а кожаце падпісываць?“ А вучыцель адказывае: „Я вашу мову знаю добра і дома ўпішу“. Тады гаспадар, ведаючы, што гэта незаконна, адмовіўся падпісаць іяпоўны съпісаві ліст, павярнуўся ды пайшоў з тae хаты далому. Ды вучыцель зарас і паслаў у гміну, каб стуль адасналі ў староства на штраф. Гаспадару генаму зараз сказали гэта, і ён, вярнуўшыся да камісара, ледзь упраўсіў вярнуць пасланца з пратаколам і згадаў, што падпісць незапоўнены ліст. А цяпер ідуць чуткі, што камісары ўсім паўпісваліпольскую мову, як родную.

На будзе ніякага даўва, калі акажацца на паперы, што ў нашай вёсцы ніхто не гаворыць пабеларуску, а ўсе — „палакі“...

Селянін.

### “Экзамены”.

(В. Купровічы, Бакштанскае гміны).

У Бакштанскім наддзясяніцтве адбыліся „экзамены“, якія „здавалі“ лясынікі і пан лясынічы. Прымехалі яны да лясыніка Івоя ў вёску Купровічы ды ўзяліся, як мае быць, за самагон. Цілі сабе, пілі, знаючы меру, ажно пакуль ракам не папаўзлі. А ў канцы трэба было зрабіць практику на стрэльбу. Як раз у суседніх хадзе была забава, дык лясынікі завяліся з хлопцамі, пачалі біцца дый давай страляць. Аднаму прастрэлілі ружку, другому ў нагу ўсадзілі набой. А пасля агледзіліся, што гэткія жарты — не пералікі, дык узваліліся на каня лясынічага і пасхалі на пастарунак у Юрацішкі. Прыехаўшы да

пастарунку, павысаджвалі адзін аднаго з вогу. Пан лясыніч пайшоў мэльдаваць, а лясынікі ў пачакальню — спаць. Храплі на ўвесі пастарунак, як вайкі пасля добрае пажывы.

Ці пройдзе ім страляніна бязкарна? Аб гэтым людзі парознаму гадаюць. В. Д.

## УСЯЧЫНА.

400 кіламетраў у гадзіну. У Амерыцы пабудованы спэцыяльны самаходы, якія пабіваюць рекорды скорасці. Маторы гэтых самаходоў маюць па 1000 парowych коней і дасягаюць скорасці да 400 кіламетраў на гадзізу.

Нязвычайні мост. Урад Даніі ў хуткім часе мае распачаць будову мосту паміж ватравамі Маснедэ і Фалстэр. Даўжыня гэтага мосту будзе выносіць  $3\frac{1}{4}$  кіламетраў (3270 метраў). Будова гэтага мосту трывадзіць 6 гадоў.

## Паштовая скрынка.

Грам. М. А. Станкевічу. Юрдычную раду дамо ў адным з наступных нумароў. За матэрыялы дэякуем — скарыстаюм!

Грам. Гмыру. Вельмі рады, што Вы адгукнуўся. Пішаце, будзем вельмі ўдзячны. Часопіс наша будзе выходзіць рэгулярна — ведама, у мерумагчымасці. Асоба, якую пытаецца, даўно выехала з Вільні і, здаецца, з Польшчы.

## Календар-Кніжка на 1932 г.

Выд. Цэнтрасаюзу. Цена 75 гр.

Хто купляе  
ад 10 эк. да 50 эк. атрымлівае зынажу 10 прац.  
50 „ 100 „ 15 „  
100 эк. і болей, атрымлівае зынажу 20 прац.

Выпісвайце

з Беларускага Кнігарнага Уладз. Манкевіча  
Вільня, Вострабрамская 1.